

STANDALONE SOFTWARE LICENSE TERMS

Version Korea 2019.7.15

These Standalone Software License Terms apply to any quote, order, and order acknowledgment, and any license or delivery of standalone software provided by KLA Corporation, One Technology Drive, Milpitas, California 95035 ("KLA") to any acquirer ("Customer"). KLA does not accept, expressly or impliedly, and KLA hereby rejects, any additional or different terms or conditions that Customer presents, including, but not limited to, any terms or conditions contained or referenced in any order, acceptance, acknowledgment, or other document, or established by trade usage or prior course of dealing, unless KLA expressly and unambiguously agrees to such terms and conditions in a duly signed writing. By ordering, receiving, accepting, using or installing software or otherwise proceeding with any transaction after receipt of these Standalone Software License Terms or after otherwise being notified that such transactions are subject to these Standalone Software License Terms, Customer agrees to these Standalone Software License Terms and KLA's General Terms, which are incorporated by reference herein and are either attached hereto, or available at www.kla.com/terms, or on request.

1. SCOPE AND DEFINITIONS

1.1 **Scope.** These Standalone Software License Terms apply only to Software that is to be installed on Third Party Products. Computer programs that are pre-installed, or to be installed, on any KLA Hardware are governed by KLA's Pre-installed Software License Terms, which are available at www.kla.com/terms or on request.

1.2 **Definitions.** The definitions in KLA's General Terms shall apply in addition to the following definition: "Authorized Users" means officers, employees and independent contractors of Customer, who are bound by enforceable written obligations to (i) treat the Software, Documentation and Confidential Information of KLA as confidential (as set forth in KLA's General Terms); and (ii) use such Software, Documentation and Confidential Information only on behalf of Customer and only in accordance with these Standalone Software License Terms.

2. DELIVERY AND ACCEPTANCE TESTING

2.1 **Delivery.** KLA will deliver the object code of the Software Ex Works (Incoterms 2010) KLA's premises. Customer acknowledges and agrees that KLA does not transfer title to, or ownership of, any Software, Documentation, or any Intellectual Property and only grants limited, non-exclusive licenses to Software and Documentation as specified in these Standalone Software License Terms. If KLA agrees to install Software, such services will be provided under a separate services agreement, or, if none is concluded, subject to KLA's then-current Time & Materials Services Terms (available on request). Partial and installment shipments are authorized.

2.2 **Acceptance Testing.** If KLA expressly agrees to installation and acceptance testing in a duly signed document, Customer shall grant its express acceptance upon KLA's demonstration that the installed Software meets the acceptance criteria provided in the Documentation. In the absence of an express acceptance, Customer shall be deemed to have accepted Software upon the earlier of (i) approval of the Software; (ii) payment, without reservation of any amounts with respect to the Software; (iii) ten (10) days after Customer's receipt of KLA's notice that the installation has been completed, unless KLA receives within such period a written notice from Customer that describes in reasonable detail a material failure of the installed Software to meet the acceptance criteria specified in the Documentation; or (iv) use of the Software for any purpose other than testing (whether or not such Software is used in live production and regardless of whether any revenue is generated).

3. LICENSE

3.1 **License Grant.** KLA grants Customer a personal, non-sublicensable, non-exclusive, non-transferable, limited license to have Authorized Users use copies of the Software in accordance with the applicable Documentation solely for Customer's internal activities related to Customer's manufacture, inspection, analysis or testing of semiconductor wafers within the scope of the License Parameters. KLA's license grant is conditioned on Customer's continuous compliance with all license limitations and restrictions described in these Standalone Software License Terms and if Customer violates any of these limitations or restrictions, the license grant will automatically and immediately expire. Customer acknowledges that the license descriptions in this Section 3.1 and in Section 3.2 (License Pa-

독립형 소프트웨어 라이선스 계약조건

한국판 2019.7.15

본 독립형 소프트웨어 라이선스 계약조건은 160 리오 로블즈, 산호세, 캘리포니아 (One Technology Drive, Milpitas, California 95035) 소재 KLA Corporation (이하 "KLA") 의 구매자(이하 고객이라고 함)에 대한 독립형 소프트웨어의 모든 견적, 주문, 주문 승인, 판매 및 운송에 적용한다. KLA가 정당하게 서명한 문서를 통해 명시적이고 명확하게 동의하지 않는 한, KLA는 주문서, 승낙서, 주문접수확인서 또는 기타 문서에 포함 또는 표시되어 있거나, 거래관행 또는 과거의 거래과정에 의해 확립된 거래조건 등 고객이 제시하는 추가적이거나 상이한 모든 조건은 명시적으로든 묵시적으로든 승낙하지 않으며, 이를 거절한다. 본 독립형 소프트웨어 라이선스 계약조건을 수령한 후 또는 본 독립형 소프트웨어 라이선스 계약조건이 적용된다는 것을 다른 방법으로 통지받은 후, 제품을 주문, 수령, 인수, 또는 사용하기거나 다른 방식으로 거래를 지속하는 경우, 고객은 본 독립형 소프트웨어 라이선스 계약조건과 본 계약에 첨부되어 있거나 www.kla.com/terms 에서 볼 수 있으며, 요청에 의해 받아들일 수도 있는 KLA의 일반 계약조건에 동의한다.

1. 범위 및 정의

1.1 **범위.** 본 독립형 소프트웨어 라이선스 계약조건은 제 3 자 제품에 설치될 소프트웨어에만 적용된다. KLA 하드웨어에 기설치되어 있거나 설치될 컴퓨터 프로그램에는 www.kla.com/terms 에서 볼 수 있거나 요청에 의해 받아들일 수 있는 KLA의 기본 탑재 소프트웨어 라이선스 계약조건이 적용된다.

1.2 **정의.** 아래와 같은 정의에 추가하여 KLA의 일반계약 조건상의 정의가 적용된다: "승인된 사용자들"이라 함은 (i) KLA의 소프트웨어, 문서자료 및 기밀정보를 KLA의 일반 계약조건에 규정된 바와 같이 기밀 (confidential) 로 취급하고, (ii) 그러한 소프트웨어, 문서자료 및 기밀정보를 오직 고객을 위하여, 그리고 오직 본 독립형 소프트웨어 라이선스 계약조건에 따라서 사용할, 강제력 있는 서면에 의한 의무에 구속을 받는 고객의 임원, 직원 및 독립계약자를 의미한다.

2. 배송 및 인수테스트

2.1 **인도.** KLA는 KLA의 시설에서 공장인도조건 (Ex Works)으로 소프트웨어 목적 코드를 인도한다. 고객은 KLA가 모든 소프트웨어, 문서자료 또는 지적재산권에 대한 소유권을 양도하지 아니하고, 단지 본 독립형 소프트웨어 라이선스 계약조건에 특정된 바와 같이 소프트웨어 및 문서자료에 대한 제한적이고 비독점적인 라이선스를 부여할 뿐이라는 사실을 인정하고 동의한다. 만일 KLA가 소프트웨어를 설치하는데 동의한다면, 그러한 서비스는 별개의 서비스 계약에 의하여 제공되거나 만일 어떠한 계약도 체결되어 있지 아니하다면, KLA의 당시의 "시간 및 실비 기준 서비스 계약 조건 (Time & Materials Services Terms)" (요청에 의하여 제공받을 수 있다)에 따라 제공된다. 분할선적 및 할부선적은 승인된다.

2.2 **인수테스트.** KLA가 정당하게 서명된 서면에 의하여 설치 및 인수테스트를 명시적으로 동의하는 경우에는, 고객은, 설치된 소프트웨어가 문서자료에 규정된 인수 기준을 충족시킨다는 KLA의 의사표시 즉시, 그의 인수를 명시적으로 인정하여야 한다. 명시적인 인수가 없는 경우, 고객은 (i) 소프트웨어의 승인, (ii) 소프트웨어 대금의 유보조건 없는 지급; (iii) 설치를 완료하였다는 KLA의 통지를 고객이 수령한 날로부터 10 일(단, KLA가 위 기간 내에, 설치한 소프트웨어가 문서자료에 규정된 인수기준을 충족시키는데 있어서 중대한 하자가 있다는 합리적인 세부사항을 기재한 고객의 서면 통지를 수령하지 아니한 경우이어야 한다), 또는 (iv) 테스트 외의 어떠한 목적을 위하여 소프트웨어를 사용(그러한 소프트웨어가 실제 생산에 사용되었는지 또는 어떠한 이익이 창출되었는지 여부는 불문한다) 중에서 가장 빠른 시점에 소프트웨어를 인수한 것으로 간주한다.

3. 라이선스

3.1 **라이선스 부여.** KLA는 라이선스 한도 (License Parameters)의 범위 내에서 고객의 반도체 웨이퍼의 생산, 검사, 분석 또는 테스트에 관한 고객의 내부적인 활동만을 위하여 승인된 사용자들로 하여금 해당 문서자료에 따라 소프트웨어의 복사본들을 사용할 수 있도록 하는 대인적이고, 서브 라이선스를 부여할 수 없으며, 비독점적이고, 양도할 수 없는 제한적 라이선스를 고객에게 부여한다. KLA의 라이선스 부여는 고객이 본 독립형 소프트웨어 라이선스 계약조건에 규정된 모든 라이선스 제한 및 제약조건을 계속적으로 준수함을 조건으로 하고, 만일 고객이 본 제한 및 제약조건 중 어느 하나라도 위반하는 경우에는, 라이선스 부여는 즉시 자동적으로 만료된다. 고객은 이러한 제 3.1조 및 제 3.2조(라이선스

parameters) define the scope of rights that KLA grants to Customer and that any usage of the Software outside the scope of that license grant and the scope of any statutory rights constitutes an infringement of KLA's Proprietary Rights as well as a material breach of these Standalone Software License Terms.

3.2 License Parameters. Any license grant under these Standalone Software License Terms is subject to the limitations defined in this Section 3.2. Unless KLA expressly specifies or agrees otherwise in a duly signed writing, all Software shall be governed by a Basic License (see Section 3.2.1 — Basic License).

3.2.1 Basic License. Unless KLA expressly specifies in writing additional or different License Parameters per Subsections 3.2.2 (Licensed Computer) through 3.2.5 (Copies) below, Customer may install and keep one (1) copy of the Software on one (1) stand-alone computer, which may not be connected to a network in a manner that allows more than one (1) user to upload, review or otherwise create or use a copy of the Software. Customer may not use the Software other than on one (1) computer.

3.2.2 Licensed Computer. If KLA in writing identifies a certain computer ("Licensed Computer") on which the Software may be used, then Customer may install, upload, copy, keep, view, and use the applicable Software only on such Licensed Computer. Customer may migrate the Software to a different computer or type of computer only if (i) Customer gives thirty (30) days' prior written notice to KLA; (ii) Customer does not upload or use the Software on the Licensed Computer after installing it on the destination computer; and (iii) Customer removes all copies from the Licensed Computer within two (2) weeks after installing it on the destination computer, which will thereafter become the Licensed Computer for purposes of these Standalone Software License Terms.

3.2.3 Server-Client Architecture. If KLA identifies Software in a duly signed writing as a server software product ("Server Software") then Customer may install, upload, copy, keep, view, and use one (1) copy of the server portion of such Software on a single server, which may not be relocated from the premises to which KLA ships the Software, at which KLA installs the Software or which KLA expressly designates in a duly signed writing ("Licensed Site"); Customer may install and use copies of the client portion of such Software on computers located within a five (5) miles radius of the server (unless KLA designates the license as a WAN license in a duly signed license, in which case Customer may install and use copies of the client portion of the Software at any location worldwide) in accordance with one of the following options:

(i) Floating Licenses. If KLA specifically describes a license for Server Software in writing as a "floating license" or "concurrent use license," Customer may install, upload, copy, keep, view, and use the client portion of such Software on a reasonable number of individual workstations on the condition that no more than the maximum number of concurrent Authorized Users specified by KLA may use the client or server portion of the Software at any one time. If KLA does not specify in writing a different maximum number of Authorized-Users for a floating license, the maximum number of concurrent Authorized-Users shall be one (1).

(ii) Node-Locked Licenses. Unless KLA specifically describes in writing a license for Server Software as a "floating license" or "concurrent use license," Customer may install, upload, copy, keep, view, and use the client portion of such Software only on one (1) workstation per authorized node. All activities related to the operation of the Software must be performed on the same workstation. The maximum number of authorized nodes shall be one (1), unless KLA specifies another number in writing.

3.2.4 Time Limit. If KLA specifies that a license is limited in time or duration, such license automatically shall expire on the specified date or, if no date is specified, on the one (1) year anniversary of the applicable Delivery Date.

3.2.5 Copies. Except as expressly specified herein or agreed otherwise in writing, Customer may duplicate each item of Software that KLA delivers only by (i) permanently installing one (1) copy on a computer (provided that Customer

한도)가 KLA 가 고객에게 부여한 권리의 범위를 정하고 있고, 그 라이선스 부여의 범위 및 법규상의 권리의 범위를 넘는 소프트웨어의 사용은 본 독립형 소프트웨어 라이선스 계약 조건의 중대한 위반은 물론이고 KLA 의 독점적 권리에 대한 침해를 구성하게 된다는 사실을 인정한다.

3.2 라이선스의 한도. 본 독립형 소프트웨어 라이선스 계약 조건에 의하여 부여되는 모든 라이선스는 이러한 제 3.2 조에 정한 제한을 조건으로 한다. 만일, KLA 가 정당하게 서명된 서면에 의하여 명시적으로 특정하거나 달리 동의하지 아니한다면, 모든 소프트웨어는 최소한 "기본 라이선스" (제 3.2.1 조 — 기본 라이선스 참조) 의 적용을 받는다.

3.2.1 기본 라이선스. KLA 가 아래 제 3.2.2 조(라이선스를 받은 컴퓨터) 내지 제 3.2.5 조 (복사본) 의 내용과는 다르게 서면에 의하여 추가적 또는 다른 라이선스 한도(License Parameters)을 명시적으로 특정하지 아니한다면, 고객은 1 인을 초과하는 사용자들이 소프트웨어의 복사본을 업로드, 재검토 (review) 또는 이를 달리 만들거나 사용하는 방식으로 네트워크에 접속되어 있지 아니한 1 대의 독립형 컴퓨터에 1 부의 소프트웨어 복사본을 설치하고 유지할 수 있다. 고객은 1 대의 컴퓨터 외에서는 소프트웨어를 사용 할 수 없다.

3.2.2 라이선스가 있는 컴퓨터. KLA 가 서면으로 소프트웨어가 사용될 특정 컴퓨터 ("라이선스를 받은 컴퓨터") 를 확인하게 되면, 고객은 그러한 라이선스를 받은 컴퓨터에서만 해당 소프트웨어를 설치하고, 업로드하며, 복사하고, 유지하며, 보고, 사용할 수 있다. 고객은 아래의 경우에 한하여 다른 컴퓨터 또는 다른 형태의 컴퓨터로 옮길 수 있다: (i) 고객이 30 일 전에 KLA 에게 서면으로 통지하고, (ii) 고객이 옮겨지는 컴퓨터에 소프트웨어를 설치한 후에는 라이선스를 받은 컴퓨터에서 소프트웨어를 업로드하거나 사용하지 아니하며, 그리고 (iii) 고객이 옮겨지는 컴퓨터에 소프트웨어를 설치한 후 2 주일 내에 라이선스를 받은 컴퓨터에서 모든 복사본을 제거하는 경우(그 후로는 옮겨지는 컴퓨터가 본 독립형 소프트웨어 라이선스 계약 조건상 라이선스를 받은 컴퓨터가 된다).

3.2.3 서버-클라이언트 구조. KLA 가, 정당하게 서명된 서면에 의하여 소프트웨어를 서버 소프트웨어 제품 ("서버 소프트웨어") 으로 확인한 경우에는 고객은 단일한 서버에 그러한 소프트웨어 서버 부분의 복사본 1 부를 설치하고, 업로드하며, 복사하고, 유지하며, 보고, 사용할 수 있다. 이러한 단일한 서버는 KLA 가 소프트웨어를 배송하거나, 소프트웨어를 설치하거나 또는 KLA 가 정당하게 서명된 서면에 의하여 명시적으로 지정한 시설 ("라이선스를 받은 장소") 로부터 다른 장소로 옮겨질 수 없다; 고객은 서버로부터 (KLA 가 라이선스를 정당하게 서명한 라이선스에서 WAN 라이선스라고 지정하지 아니하는 한, 고객은 세계 어느 곳에서나 클라이언트 부분의 복사본을 설치하고 사용할 수 있다) 반경 5 마일 내에 위치한 컴퓨터에서 그러한 소프트웨어의 클라이언트 부분 복사본을 다음의 선택 사항 중 하나에 따라서 설치하고 사용할 수 있다:

(i) 유동적 라이선스. KLA 가 서면으로 서버 소프트웨어에 대한 라이선스를 "유동적 라이선스" 또는 "동시사용 라이선스"라고 명확하게 기재한 경우, 고객은 KLA 가 특정한 승인된 사용자들의 동시사용 최대 숫자를 어느 시점이라도 초과하지 아니하여 소프트웨어의 클라이언트 또는 서버 부분을 사용한다는 조건 하에서 합리적인 수의 독립된 워크스테이션에서 그러한 소프트웨어의 클라이언트 부분을 설치하고, 업로드하며, 복사하고, 유지하며, 보고, 사용할 수 있다. 만일 KLA 가 유동적 라이선스의 다른 승인된 사용자들의 최대 수를 달리 서면으로 특정하지 아니한 경우, 승인된 사용자들의 동시사용의 최대수는 1 인이다.

(ii) 노드 고정 라이선스. KLA 가 서면으로 서버 소프트웨어에 대한 라이선스를 "유동적 라이선스" 또는 "동시사용 라이선스"라고 명확하게 기재하지 아니한 경우 고객은 승인된 노드에 대한 1 대의 워크스테이션에서만 그러한 소프트웨어의 클라이언트 부분을 설치하고, 업로드하며, 복사하고, 유지하며, 보고, 사용할 수 있다. 소프트웨어의 작동에 관한 모든 작업은 동일한 워크스테이션에서 수행되어야 한다. KLA 가 서면에 의하여 다른 숫자를 특정하지 아니하는 한, 승인된 노드의 최대 수는 1 개이다.

3.2.4 시간 제한. 본 계약조건에 의하여 부여되는 라이선스는, KLA 가 정당하게 서명된 서면에서 라이선스가 시간 또는 지속 기간에 제한이 있다고 명시하고 있거나(이러한 경우에는 라이선스는 그러한 서면에 기재된 해당일에 자동적으로 만료됨), 또는 일자가 특정되어 있지 않은 경우에는, 해당 인도일로부터 1 년이 되는 날에 만료된다고 명시하고 있지 아니하는 한, 영구적이다(본 독립형 소프트웨어 라이선스 계약 조건에 의한 해지의 경우에는 예외임).

3.2.5 복사본. 본 계약조건에 명시되거나 서면에 의하여 달리 합의된 경우 외에는, 고객은 KLA 가 인도한 소프트웨어의 각 항목(item)을 오직 아래와 같은 방식으로 복제할 수 있다: (i) 컴퓨터에 1 부의 복사본을 영구적으로 설치하는 것(단,

keeps the original copy that KLA delivered only as a back-up copy, separately from any actively used Software; keeps records of such original copies indicating the location of its storage; and provides such records to KLA upon request), and (ii) temporarily uploading such copy of the Software into the working memory of the computer on which it has been installed to the extent necessary for using the Software in accordance with the applicable Documentation and License Parameters. Customer may not create any other copies of the Software, unless KLA expressly permits additional copies in writing (for example, without limitation, by invoicing Customer for ten (10) Node-Locked Licenses (see Section 3.2.3(ii) — Node-Locked Licenses) with respect to an item of Software of which KLA delivers only one (1) copy on a disk).

3.3 License Key Management. KLA may, at its sole discretion, use or combine license management programs with any Software, which automatically monitor and enforce license restrictions and limitations, provided that such precautions shall not relieve Customer of its primary responsibility to ensure compliance with these Standalone Software License Terms. Customer expressly agrees to be fully responsible for compliance by all Authorized Users with these Standalone Software License Terms, to take all actions reasonably requested by KLA to protect the rights of KLA in the Software and Documentation, and to indemnify and hold KLA harmless against any loss resulting from a breach of these Standalone Software License Terms by any Authorized User or any individual or entity that Customer caused, enabled or allowed to use the Software in any manner not authorized under these Standalone Software License Terms.

3.4 Documentation. KLA grants Customer a non-sublicensable, non-exclusive, non-transferable, limited license to use the printed versions of the Documentation that KLA provides for Customer's internal business purposes solely in support of Customer's use of the Software in accordance with these Standalone Software License Terms.

3.5 Proprietary Notices. Customer shall not remove any product identification, trademark, copyright or other notices from the Software and Documentation and shall display KLA's and its licensors' names and logos as well as the name of the Software on each copy of the Software and Documentation made by Customer.

3.6 License Restrictions. To the extent permitted by applicable law, Customer agrees not to (i) create any derivative works based on the Software or Documentation or modify or alter the Software or Documentation in any manner whatsoever; (ii) sell, sublicense, lease, rent, loan, assign, convey or otherwise transfer the Software or Documentation to any third parties; (iii) copy or use the Software or Documentation for any purpose or in any manner not expressly permitted in these Standalone Software License Terms; (iv) use the Software outside the permitted scope of the License Parameters; (v) use the Software or Documentation, in any format, through any timesharing service, service bureau, network or by any other means, for or in the interest of any third party other than by Authorized Users; or (vi) permit or encourage any third party to do any of the foregoing. Customer shall cooperate with KLA, and shall render all reasonable assistance requested by KLA, to assist KLA in preventing and identifying any use of, or access to, the Software and Documentation, by Authorized Users or otherwise, in violation of these Standalone Software License Terms.

3.7 Third Party Products. To the extent that Customer acquires from KLA any Third Party Products that are accompanied by end-user license terms and/or other terms (in shrink-wrap, click-through or other format) ("**Third Party Terms**") (i) Customer shall agree to such terms vis-à-vis the licensor specified in the Third Party Terms; (ii) to the extent such Third Party Terms conflict with Section 3.1 (License Grant) through 4.6 (License Restrictions), the Third Party Terms shall take precedence with respect to such Third Party Products; and (iii) Customer's right to use the Third Party Product will be defined and restricted in the accompanying Third Party Terms.

4. ALL RIGHTS RESERVED. KLA Corporation owns, retains, and reserves ownership, title, and all rights and interest, including, but not limited to, all Proprietary Rights in and to the Software and Documentation, subject only to the limited rights that KLA expressly grants in these Standalone Software License Terms. Without limiting the foregoing, Customer acknowledges that nothing herein shall constitute

고객은 실제 사용되는 소프트웨어와 별도로 백업 복사본으로서만 KLA 가 인도한 원본을 보관하고, 그 보관 장소를 나타내는 그러한 원본의 기록을 보관하며; KLA 가 요청하면 그러한 기록을 제공하여야 한다), 그리고 (ii) 해당 문서자료 및 라이선스 한도에 따라, 소프트웨어를 사용하는데 있어서 필요한 한도 내에서 소프트웨어가 설치된 컴퓨터의 작동 메모리 (working memory) 에 소프트웨어의 그러한 복사본을 일시적으로 업로드하는 것. 고객은, KLA 가 서면에 의하여 추가적인 복사본을 허용하는(예를 들면, KLA 가 디스크에 저장된 단 1 부의 복사본을 인도한 소프트웨어의 어떠한 항목(item)에 관하여 고객에게 10 개의 노드 고정 라이선스(제 3.2.3(ii)조 — 노드 고정 라이선스 참조)에 관한 송장을 보내는 방식 등으로) 경우가 아니라면, 소프트웨어의 다른 복사본을 만들 수 없다. 고객은 소프트웨어에 나타나 있는 어떠한 저작권, 특허권, 상표권 표시 또는 법적 표시 (legal legend) 를 제거, 변경 또는 불분명하게 하지 아니하고, 본 계약에 의하여 만들어지는 소프트웨어의 모든 복사본에 동일한 표시를 완전하고 정확하게 재생하여야 한다.

3.3 라이선스 키 관리. KLA 는 그의 전적인 재량에 따라, 라이선스 관리 프로그램 (자동적으로 라이선스 제약 조건 및 제한을 감시하고 실행하는 프로그램)을 어떠한 소프트웨어와 같이 사용하거나 결합시킬 수 있다. 단, 그러한 사전 경고는 고객에 대하여 본 독립형 소프트웨어 라이선스 계약조건 준수를 확실히 해야 하는 그 주요한 책임을 면하게 하는 것은 아니다. 고객은 모든 승인된 사용자들이 본 독립형 소프트웨어 라이선스 계약조건을 준수하도록 할 전적인 책임이 있고, 소프트웨어와 문서자료에 관한 KLA 의 모든 권리를 보호하기 위하여 KLA 가 합리적으로 요청하는 모든 조치를 취하며, 고객이 본 독립형 소프트웨어 라이선스 계약조건에 의하여 승인받지 못한 방법으로 소프트웨어를 사용하도록 하거나, 사용할 수 있도록 하거나, 사용하도록 허락한 승인된 사용자들 또는 개인 또는 단체의 본 독립형 소프트웨어 라이선스 계약조건에 대한 위반으로 인하여 발생한 어떠한 손실에 대하여 KLA 를 면책하기로 한다.

3.4 문서자료. KLA 는, 본 독립형 소프트웨어 라이선스 계약조건에 따라 오직 고객의 소프트웨어 사용을 지원하기 위한 고객의 내부 영업 목적을 위하여 KLA 가 제공한 문서자료의 인쇄된 버전을 사용할 수 있는, 서브 라이선스를 허락할 수 없고 (non-sublicensable), 비독점적이며, 이전 불가능하고, 제한적인 라이선스를 고객에게 부여한다.

3.5 재산권 표시. 고객은 소프트웨어 및 문서자료로부터 제품표시 (product identification), 상표, 저작권 또는 기타 표시를 제거해서는 안되며, 고객이 만들 소프트웨어 및 문서자료의 각 복사본마다 소프트웨어의 이름은 물론이고 KLA 와 그의 라이선스 제공자(licensors)의 이름과 로고를 표시하여야 한다.

3.6 라이선스 제약. 관련 법률에 의하여 허용되는 범위 내에서, 고객은 (i) 소프트웨어 및 문서자료에 기초한 2차적 저작물을 창작하지 아니하고 소프트웨어 및 문서자료를 어떠한 방법으로든지 수정하지 아니하며, (ii) 제 3 자에게 소프트웨어 및 문서자료를 판매, 서브 라이선스 (sublicense), 리스, 임대, 대여, 양도 또는 그 밖의 방법에 의하여 이전하지 아니하고, (iii) 본 독립형 소프트웨어 라이선스 계약조건에 의하여 명시적으로 허용되지 아니한 어떠한 목적 또는 방법으로 소프트웨어 및 문서자료를 복사하거나 사용하지 아니하며, (iv) 라이선스의 허용된 범위를 넘어서 소프트웨어 및 문서자료를 사용하거나 사용을 허락하지 아니하고, (v) 어떠한 형식으로든지, 제 3 자의 이익을 위하여 시분할 서비스 (timesharing service), 서비스 파트 (service bureau), 네트워크 기타 어떠한 방법으로 소프트웨어 또는 문서자료를 사용하거나 사용을 허락하지 아니하고, 또는 (vi) 제 3 자가 위와 같은 일을 하도록 허용하거나 조장하지 아니한다. 고객은 본 독립형 소프트웨어 라이선스 계약 조건에 위반하여 승인된 사용자들 등이 소프트웨어 및 문서자료를 사용하거나 이에 접속하는 행위를 방지하고 확인하는데 있어서, KLA 에게 도움을 주기 위하여, KLA 에 협조하여야 하고, KLA 가 요청하는 모든 합리적인 협력을 제공하여야 한다.

3.7 제 3 자 제품. 고객이 최종사용자 라이선스 계약조건 또는 기타 계약조건 (클릭에 의하여 체결되는(shrink-wrap, click-through) 방식 또는 기타 형식)(**제 3 자 계약 조건**)을 수반하는 제 3 자 제품을 KLA 로부터 취득한 경우에는, (i) 고객은, 라이선스 제공자(licensor)가 제 3 자 계약조건에 특정한 내용에 관한 그러한 계약조건에 동의하고, (ii) 그러한 제 3 자 계약조건이 제 3.1 조 (라이선스 부여) 내지 제 4.6 조 (라이선스 제약)의 규정과 충돌하는 경우 제 3 자 계약 조건은 제 3 자 제품에 관하여 우선적으로 적용되며, (iii) 제 3 자 제품을 사용할 수 있는 고객의 권리는 제 3 자 계약 조건에 의하여 규정되고 한정된다.

4. 모든 권리의 유보. KLA Corporation 은, KLA 가 본 독립형 소프트웨어 라이선스 계약조건에서 명시적으로 부여한 제한적인 권리만을 제외하고는, 소프트웨어 및 문서자료에 대한 재산권리 등 모든 권리를 보유한다. 위 내용에 한정되지 아니하고, 고객은 본 계약의 어떠한 내용도 어떠한 소프트웨어 및 문서자료(또는

a sale of any Software or Documentation (or any Intellectual Property in and to Software and Documentation), including any copies and portions thereof.

5. TRANSFERS AND OTHER ACTIONS UNDER MANDATORY LAW. If Customer sells or otherwise transfers to a third party any hardware or media in which any Software is embedded or otherwise contained, Customer shall remove or delete all such Software prior to the transfer, unless KLA confirms in writing that the transferee has entered into a license agreement with KLA for such Software and has paid the applicable license fees. To the extent that Customer is expressly permitted by applicable mandatory law to transfer the Software to a third party, or copy, or use the Software in any manner not expressly authorized under these Standalone Software License Terms, Customer agrees to refrain from exercising such rights unless and until Customer has given KLA three (3) weeks' prior written notice of Customer's intent to exercise any such rights and KLA has not offered reasonable alternatives to Customer's exercise of the mandatory rights within such three (3) week period.

6. PAYMENT. Customer shall pay (i) ninety percent (90%) of the license fees thirty (30) days after receipt of KLA's invoice; and (ii) ten percent (10%) of the license fees thirty (30) days after express acceptance or deemed acceptance in accordance with Section 2.2 (Acceptance Testing), whichever occurs earlier. Payment shall be made in accordance with the General Terms.

7. LIMITED WARRANTY AND DISCLAIMERS

7.1 Limited Warranty. KLA warrants that on the Delivery Date, the Software substantially conforms to the specifications in the applicable Documentation, subject to the limitations and exclusions in Section 7.1.1 (Excluded Causes) through Section 7.1.5 (No Third Party Rights).

7.1.1 Excluded Causes. Customer has no warranty rights with respect to defects or non-conformities caused by (i) use of the Software with hardware or software that was not expressly specified in writing by KLA as suited for use with the Software; (ii) Customer's failure to follow KLA's operating instructions; (iii) failure to implement all updates, upgrades, and other new releases of Software made available to Customer; (iv) changes to the Customer environment, in which Software was provided; (v) acts or omissions of persons other than KLA or its authorized representatives; (vi) installation or maintenance of Software by someone other than KLA or persons certified by KLA; (vii) abuse, use at an unsafe or not suitable site, unusual physical or electrical stress; (viii) any relocation of Software without, or not in accordance with, a prior written authorization by KLA, or (ix) Force Majeure conditions as defined KLA's General Terms.

7.1.2 Modifications. Customer has no warranty rights with regard to any Software (i) that has been modified by someone other than KLA, unless such modifications were directed or approved by KLA in writing and made in conformance with all specifications and instructions provided in such writing; or (ii) that KLA modified in accordance with Customer's request, specifications, or instructions, unless KLA agrees in a duly signed writing that the modified Software shall be covered by the limited warranty specified in Section 7.1 (Limited Warranty).

7.1.3 No Warranties for Updates. KLA does not extend any warranties under these Standalone Software License Terms for any updates that KLA may provide under KLA's Software Maintenance Terms. Any warranties for any updates are exclusively and finally provided for under KLA's Software Maintenance Terms.

7.1.4 No Warranty for Third Party Products. KLA does not extend any warranties and KLA disclaims all responsibilities for Third Party Products. If a manufacturer or supplier of Third Party Products makes any documentation providing for an end-user warranty available to KLA, then KLA shall forward such documentation to Customer.

7.1.5 No Third Party Rights. Any warranties extended by KLA (i) are non-transferable and for Customer's benefit only, and (ii) shall expire effective immediately if Customer transfers any Software to any third party.

7.2 Exclusive Remedies. If the Software materially fails to conform to the limited warranty set forth in Section 7.1 (Limited Warranty), KLA shall, at its sole discretion (i) repair or replace the non-conforming Software to remedy the non-conformity identified by Customer in accordance with Section 7.3 (Warranty Period); or (ii) refund to Customer the amounts paid for the Software in exchange for

소프트웨어 및 문서자료에 대한 지적소유권) - 그에 대한 복사본 및 일부분을 포함 - 의 판매를 구성하지 아니함을 인정한다.

5. **강행 법률에 의한 양도 및 기타 행위**. 고객이 제 3 자에게 어떠한 소프트웨어가 내장되거나 그 밖의 방법으로 포함되어 있는 하드웨어 또는 미디어 (media) 를 판매하거나 달리 양도하는 경우에는, KLA 가 양수인이 KLA 와 그러한 소프트웨어에 대한 라이선스 계약을 체결하고 해당 라이선스 비용을 지급하였음을 서면으로 확인하지 아니하는 한, 고객은 양도하기 전에 모든 그러한 소프트웨어를 제거 또는 삭제하여야 한다. 고객이 관련 강행법률에 의하여 본 독립형 소프트웨어 라이선스 계약조건에 의하여 명시적으로 승인되지 아니한 어떠한 방법으로든지 소프트웨어를 제 3 자에게 양도하거나 소프트웨어를 복사 또는 사용하도록 허용되는 한, 고객은 KLA 에게 3 주일 전에 고객의 그러한 권리를 행사하겠다는 의도를 서면으로 통지하고, KLA 가 그러한 3 주일의 기간 내에 그러한 고객의 권리의 행사에 대한 합리적인 대안을 제시하는 경우 또는 위와 같은 대안을 제시하지 아니하기로 하기 전까지는, 그러한 권리의 행사를 자제하는데 동의한다.

6. **수수료 지급**. 고객은 (i) 라이선스 수수료의 90%는 KLA 의 송장을 받은 날로부터 30 일 이내에 지급해야 하며, (ii) 라이선스 수수료의 10%는 명시적 인수일로부터 15 일 또는 제 2.2 조의 인수간주일로부터 15 일의 일자 중 빠른 일자에 지급하여야 한다. 대금지급은 일반 계약조건에 따라 이루어져야 한다.

7. 제한적 품질보증 및 책임부인

7.1 **제한적 품질보증**. KLA 는, 제 7.1.1 조 (배제된 사유) 내지 제 7.1.5 조 (제 3 자의 권리 부존재) 에 정한 제한 및 배제를 조건으로, 소프트웨어가 운송일에 해당 문서자료의 사양에 실질적으로 일치함을 보증한다.

7.1.1 **배제 사유**. 고객은 아래와 같은 사유로 인하여 발생한 하자 또는 부적합에 관해서는 품질보증에 의한 권리(warranty rights)를 가지고 있지 아니하다; (i) KLA 가 소프트웨어와 같이 사용하기에 적합하다고 서면에 의하여 명시적으로 특정하지 아니한 하드웨어 또는 소프트웨어와 같이 소프트웨어를 사용한 경우, (ii) 고객이 KLA 의 작동지침을 따르지 아니한 경우, (iii) 고객으로 하여금 이용할 수 있도록 한 소프트웨어의 업데이트, 업그레이드 및 기타 새로운 릴리스를 실행하지 아니한 경우, (iv) 소프트웨어가 제공된 고객 환경에 대한 변화, (v) KLA 또는 그의 권한을 부여받은 대표자 외의 다른 사람의 착위 또는 부작위, (vi) KLA 또는 KLA 에 의하여 공인된 자 이외의 다른 사람에 의한 소프트웨어의 설치 또는 유지 보수, (vii) 잘못된 사용, 안전하지 못하거나 적합하지 못한 장소에서의 사용 또는 비정상적인 물리적 또는 전자적 충격, (viii) KLA 의 서면에 의한 사전 승인이 없거나, 이에 따르지 아니한 소프트웨어의 재배포, 또는 (ix) KLA 의 일반 계약조건에 정의된 불가항력 상태.

7.1.2 **수정**. 고객은 아래와 같은 경우에는 소프트웨어에 관하여는 어떠한 품질보증에 의한 권리(warranty rights)도 가지지 아니한다. (i) KLA 외의 다른 사람에 의하여 수정된 경우(그러한 수정이 KLA 에 의하여 지시 또는 승인되었거나 그러한 서면에 규정된 모든 사양 및 지시에 따라 수정된 경우가 아닌 경우); (ii) KLA 가 고객의 요청, 명세 사항(specifications) 또는 지시에 의하여 수정한 경우(정당하게 서명한 서면에 의하여 수정된 소프트웨어가 제 7.1 조 (제한적 보증) 의 적용을 받는다고 KLA 가 동의하지 아니한 경우).

7.1.3 **업데이트에 대한 품질보증의 부존재**. KLA 는 본 독립형 소프트웨어 라이선스 계약 조건에 의한 품질보증을, KLA 가 KLA 의 소프트웨어 유지보수 계약 조건에 의하여 제공할 수 있는 어떠한 업데이트에 대하여 확장하지 아니한다. 어떠한 업데이트에 대한 품질보증은 오로지 KLA 의 소프트웨어 유지보수 계약 조건에 규정된다.

7.1.4 **제 3 자 제품에 대한 품질보증의 부존재**. KLA 는 제 3 자 제품에 대하여는 품질보증을 하지 아니하고, 어떠한 책임도 부인한다. 만약 제 3 자 제품의 제조자 또는 공급자가 KLA 에도 적용될 수 있는 최종사용자에 대한 품질보증을 제공하는 서면을 작성한 경우 KLA 는 당해 서면을 고객에게 전달하여야 한다.

7.1.5 **제 3 자의 권리 부존재**. KLA 의 모든 품질보증은 (i) 양도불가능하고 고객에게만 효력이 있고, (ii) 고객이 제 3 자에게 소프트웨어 를 양도하면 즉시 그 효력이 만료된다.

7.2 **배타적인 구제 수단**. 소프트웨어가 제 7.1 조 (제한적 품질보증) 에 규정된 제한적 품질보증에 중대하게 부합되지 못하는 경우에는, KLA 는 그의 전적인 재량에 따라 (i) 제 7.3 조 (보증기간) 에 따라 고객에 의하여 확인된 부적합을 시정하기 위하여 부적합한 소프트웨어를 수리 또는 교환하거나 (ii) 부적합한

return of the non-conforming Software, in which case all licenses granted to Customer under these Standalone Software License Terms for such Software shall be automatically revoked. This Software warranty does not obligate KLA to provide any on-site repair or on-site replacement of Software. At KLA's discretion, repair of the Software may be made in later releases of Software and may require the purchase of additional software or hardware at Customer's expense. THE REMEDIES EXPRESSLY PROVIDED IN THIS SECTION 7.2 WILL BE CUSTOMER'S SOLE AND EXCLUSIVE REMEDIES AND SHALL BE IN LIEU OF ANY OTHER RIGHTS OR REMEDIES CUSTOMER MAY HAVE AGAINST KLA WITH RESPECT TO ANY NON-CONFORMANCE OF SOFTWARE.

7.3 Warranty Period. Unless KLA expressly specifies or agrees on a different warranty period in a duly signed writing, the warranty period for Software shall be ninety (90) days. The warranty period shall begin on the Delivery Date. Customer shall have no warranty claims under Section 7.1 (Limited Warranty), unless KLA receives from Customer, during the warranty period (i) a written notice describing the warranty breach in reasonable detail ("Warranty Claim"); and (ii) remote and physical access to the affected Software as well as information in sufficient detail to enable KLA to reproduce and analyze the failure.

7.4 Costs and Procedure. If KLA receives a Warranty Claim in accordance with Section 7.1 (Limited Warranty), Section 7.3 (Warranty Period), and any procedure guidelines that KLA may publish or make available to Customer ("Warranty Guidelines"), KLA will not charge for any repair, replacement, error identification, or correction of the non-conforming Software. If Customer's Warranty Claim fails to meet any of the requirements of Sections 7.1 (Limited Warranty), Section 7.3 (Warranty Period), or the Warranty Guidelines, KLA's then-current Time & Materials Services Terms (available on request) shall apply to any error identification or correction efforts, repair, replacement, and shipment costs by KLA and Customer shall compensate KLA accordingly on a time & materials basis at KLA's then-current rates (available on request).

7.5 Disclaimer. EXCEPT AS SPECIFIED IN SECTION 7.1 (LIMITED WARRANTY), KLA MAKES NO EXPRESS REPRESENTATIONS OR WARRANTIES WITH REGARD TO ANY SOFTWARE. TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, KLA DISCLAIMS ALL IMPLIED WARRANTIES AND REPRESENTATIONS, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, ANY WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, AND NON-INFRINGEMENT AND, WITHOUT LIMITING THE FOREGOING, MAKES NO WARRANTY THAT THE SOFTWARE WILL BE ERROR-FREE, THAT ITS PERFORMANCE OR OPERATION WILL BE UNINTERRUPTED, OR THAT THE SOFTWARE WILL PERFORM ON ANY HARDWARE OR WITH ANY SOFTWARE, EXCEPT AS EXPRESSLY CERTIFIED AS INTEROPERABLE BY KLA IN THE APPLICABLE DOCUMENTATION.

8. TERMINATION

8.1 Termination for Cause. Without limiting Section 3.1 (License Grant) with respect to the automatic termination of license rights for specific Software, KLA may terminate — at KLA's sole discretion either all or specific — licenses to Software granted hereunder, by giving written notice, effective immediately, if within ten (10) days of Customer's receipt of a reasonably detailed written request to cure, Customer has not cured all breaches of payment obligations, license limitations and restrictions, including, but not limited to, the License Parameters, or any other substantial obligations under these Standalone Software License Terms. Upon such termination, Customer shall immediately pay all outstanding fees, cease use of all Software and related Documentation, return or delete, at KLA's request and sole discretion, all copies of the Software and Documentation in Customer's possession, and certify compliance with all foregoing obligations to KLA in writing. These termination rights are in addition to any other rights and remedies that KLA may have at law or in equity.

8.2 Survival. KLA's General Terms and these Standalone Software License Terms, except Sections 2.1 (Delivery) and 3.1 (License Grant), shall survive termination of any or all licenses granted hereunder.

9. AUDIT. Customer agrees to keep complete, correct and detailed records relating to (i) the reproduction and use of the Software and Documentation, including, at a minimum, the location of all Software, Licensed Computers, and back-up copies of Software and Documentation; and (ii) the transfer of hardware or media on which any Software is embedded or otherwise contained and Customer's compliance with its obligations under Section 5 (Transfers and other Actions under Mandatory Law). At KLA's request and upon ten (10) days prior written notice,

소프트웨어와 교환하여, 소프트웨어에 대하여 지급한 금액을 고객에게 환불(이 경우, 그러한 소프트웨어를 위한, 본 독립형 소프트웨어 라이선스 계약조건에 의하여 고객에게 부여된 모든 라이선스는 자동적으로 취소된다)하여야 한다. 본 소프트웨어 품보증에 의하여 KLA 가 현장수리 또는 현장교환을 할 의무를 부담하게 되지는 아니한다. KLA 의 재량에 의하여, 소프트웨어의 수리는 소프트웨어의 다음 릴리스에서 이루어질 수도 있고, 고객의 부담으로 추가적인 소프트웨어 또는 하드웨어를 구입을 요하게 될 수도 있다. 본 제 7.2 조에 명시적으로 규정된 구제수단은 제품의 부적합과 관련하여 고객이 KLA 에 대해서 가질 수 있는 다른 여타 권리 또는 구제수단을 대신하는 고객의 유일하고 배타적인 구제수단이다.

7.3 품질보증 기간. KLA 가 정당하게 서명된 서면에 의하여 다른 보증 기간을 명시적으로 특정하거나 동의한 경우 외에는, 소프트웨어에 대한 보증 기간은 90 일이다. 보증 기간은 인도일부터 시작된다. 고객은, KLA 가 보증 기간 내에 고객으로부터 (i) 합리적으로 상세하게 보증 위반을 기재한 서면 통지 ("품질보증 청구") 및 (ii) KLA 가 하자를 재생하고 분석할 수 있도록 충분한 세부 사항에 관한 정보는 물론이고, 문제되는 소프트웨어에 원격 및 물리적 접촉을 제공받을 수 있는 경우 외에는 제 7.1 조 (제한적 품질보증)에 의한 어떠한 품질보증 청구권도 가지지 못한다.

7.4 비용 및 절차. KLA 가 제 7.1 조 (제한적 품질보증), 제 7.3 조 (품질보증 기간) 및 KLA 가 공표하거나 고객에게 확인하도록 한 절차 가이드라인 ("품질보증 가이드라인") 에 따라 품질보증 청구를 받게 되는 경우, KLA 는 부적합한 소프트웨어에 대한 어떠한 수리, 교환, 오류 확인 또는 수정에 대하여 비용을 청구하지 아니한다. 만일, 고객의 품질보증 청구가 제 7.1 조 (제한적 품질보증), 제 7.3 조 (품질보증 기간) 및 품질보증 가이드라인의 요구 조건을 충족시키지 못하는 경우, KLA 의 시간 및 실비 기준 서비스 계약조건 (Time & Materials Services Terms) 이 KLA 의 오류 확인 또는 수정을 위한 노력, 수리, 교환 및 운송비용에 적용되고, 고객은 KLA 의 그 당시 요율(요청에 의하여 확인할 수 있음)에 따라 시간 및 실비 기준에 의하여 KLA 에게 보상하여야 한다.

7.5 책임의 부인. 제 7.1 조 (제한적 보증) 에 규정된 외에는, KLA 는 어떠한 소프트웨어에 대해서도 명시적인 진술 또는 보증을 하지 아니한다. 관련 법률에 의하여 최대한 허용되는 한도에서, KLA 는 어떠한 상품성의 보증, 특정 목적에 대한 적합성 및 침해부존재 등 모든 묵시적 보증 및 진술을 부인하고, 위와 같은 내용 뿐만 아니라 소프트웨어에 오류가 없고, 그 작동 및 운영이 중단되지 아니하며, 소프트웨어가 어떠한 하드웨어 상에서 또는 어떠한 소프트웨어와 같이 작동할 수 있다는 보증을 하지 아니한다(다만, KLA 가 관련 문서자료에 호환성이 있다고 명시적으로 인정한 경우는 예외로 한다).

8. 해지

8.1 정당한 사유에 의한 해지. 특정 소프트웨어에 대한 라이선스 권리의 자동 종료에 관한 제 3.1 조 (라이선스 부여) 에 한정되지 아니하고, KLA 는, 만일 시정 요청이 합리적으로 상세히 기재된 서면을 고객이 수령한 날로부터 10 일 이내에, 고객이 본 독립형 소프트웨어 라이선스 계약조건의 그의 지급 의무, 라이선스 한도 (License Parameters) 등 라이선스 제한 및 제약 조건 또는 그 밖의 실질적인 의무에 대한 위반을 모두 시정하지 아니하는 경우에는 — KLA 의 전적인 재량에 의하여 전부 또는 특정한 — 본 계약에 의하여 부여된 라이선스를, 서면 통지를 함으로써 해지할 수 있고, 즉시 유효하다. 그러한 종료 즉시, 고객은 지체 없이 모든 미지급 비용을 지급하고, 모든 소프트웨어 및 관련된 문서자료의 사용을 중지하고, KLA 의 요청과 전적인 재량에 따라, 고객이 소지하는 소프트웨어 및 문서자료의 모든 복사본을 반환 또는 삭제하며, KLA 에게 서면으로 위와 같은 모든 의무 사항을 준수하였음을 확인하여 주어야 한다. 이러한 해지권은 KLA 가 법률상 가질 수 있는 권리 또는 구제수단에 대하여 추가적으로 인정되는 것이다.

8.2 효력의 존속. KLA 의 일반 계약조건 및 "독립형 소프트웨어 라이선스 계약 조건(제 2.1 조 (인도) 및 제 3.1 조 (라이선스 부여)는 제외)은 본 계약에 의하여 부여된 어떠한 또는 모든 라이선스가 종료되더라도 효력이 존속한다.

9. 감사. 고객은 (i) 소프트웨어 및 문서자료의 재생산 및 사용(최소한, 모든 소프트웨어, 라이선스받은 컴퓨터 및 소프트웨어와 문서자료의 백업 복사본의 위치가 포함되어야 한다), (ii) 어떠한 소프트웨어가 내장되거나 그 밖의 방법으로 포함된 하드웨어 또는 미디어 (media) 의 양도 및 고객의 제 5 조상의 의무 준수에 관한 완전하고 정확하며 상세한 장부를 유지하는데 동의한다. KLA 의 요청 및 10 일 이전의 서면에 의한 사전 통지에 의하여, KLA 및/또는 그의 권한 있는

KLA and/or its authorized representatives (e.g. an accountant and/or computer expert) — collectively, the “Auditors” — shall have the right to inspect and audit Customer’s compliance with these Standalone Software License Terms at Customer’s facilities and other applicable locations, at any time, during normal business hours, but no more than twice per year. Customer shall fully cooperate with such audit, and grant all required assistance and access to all records, materials and equipment. If an audit reveals that Customer possesses or at any time possessed unlicensed copies of the Software or Documentation, or that Customer did not remove or delete all copies of Software and Documentation that Customer was obligated to remove or delete in accordance with Section 5 (Transfers and other Actions under Mandatory Law), Customer shall immediately pay for such copies the greater of the fees applicable per KLA’s standard rates and prices at the time of (a) contract formation; (b) Customer’s unauthorized copying; or (c) the completion of the audit. If such fees amount to more than ten percent (10 %) of the amount previously paid or payable to KLA under these Standalone Software License Terms for the audited time period then (y) Customer shall reimburse KLA for all expenses related to the audit; and (z) KLA shall have the right to immediately terminate — at its sole discretion either all or only the affected — licenses by giving written notice, effective immediately. The Auditors shall not disclose any of Customer’s information except as related to any non-compliance with these Standalone Software License Terms or infringements of KLA’s rights. KLA’s rights and remedies under this Section 9 shall be in addition to and not in lieu of any other rights or remedies that are available to KLA at law or in equity.

10. PREVAILING LANGUAGE

The English language version of these Standalone Software License Terms shall be controlling and legally binding in all respects and shall prevail in case of any inconsistencies.

대표자들(예를 들면, 회계사 및/또는 컴퓨터 전문가) — 총칭하여, “감사인들(Auditors)” — 은 언제든지, 정규 업무시간에, 연간 2 회까지 고객의 시설 및 그 밖의 해당 장소에서 고객이 본 독립형 소프트웨어 라이선스 계약 조건을 준수하는지의 여부를 검사하고 감사할 수 있는 권리를 가진다. 고객은 본 감사에 대하여 충분히 협력하여야 하고, 모든 요구되는 협력과 모든 기록, 자료 및 장비에 대한 접근을 허락한다. 만일, 감사에 의하여 고객이 소프트웨어 및 문서자료에 대한 라이선스를 받지 아니한 복사본을 소지하고 있거나 어느 시점에 소지하였음이 드러나거나, 고객이 제 5 조 에 따라 제거하거나 삭제할 의무를 부담하는 소프트웨어 및 문서자료의 모든 복사본을 제거 또는 삭제하지 아니하였음이 드러나는 경우에는, 고객은 (a) 계약 성립일; (b) 고객의 권한 없는 복사 시점; 또는 (c) 감사의 완료 시점의 KLA 의 표준 요율에 따른 해당 비용 중에서 가장 큰 금액을 그러한 복사본에 대하여 즉시 지급하여야 한다. 만일 그러한 비용 총액이 감사를 받은 시기에 본 독립형 소프트웨어 라이선스 계약 조건에 의하여 지급하였거나 지급할 금액의 십 퍼센트 (10 %) 를 초과하는 경우에는, (y) 고객은 KLA 에게 감사에 관한 모든 비용을 배상하여야 하고; (z) KLA 는 즉시 라이선스를 — 그의 전적인 재량에 따라 전부 또는 문제가 있는 해당 부분에 한하여 — 서면 통지에 의하여 즉시 해지할 수 있다. 감사인들은 기본탐색 소프트웨어 라이선스 계약 조건에 대한 위반 행위 또는 KLA 의 권리에 대한 침해 행위에 관한 사항 외에는 고객의 어떠한 정보도 공개할 수 없다. 이러한 제 9 조에 의한 KLA 의 권리 및 구제수단은 KLA 가 법률상 가지는 그 밖의 권리 또는 구제수단에 대하여 추가적인 것이며 그러한 권리 또는 구제수단을 대신하는 것이 아니다.

10. 우선언어

본 독립형 소프트웨어 라이선스 계약조건의 영문본이 모든 면에서 법적 구속력을 가지며 불일치의 경우 우선한다.